

雲門翠堤大樓受災委員會~PP Telephone

◇ 提醒關於賑災之捐款，授證當天應適度的表揚。另本人也認為個人有捐款特別多也應表揚，目前詢問過蘇澳社，他們表示是社一起捐的款，因此以”社”來表揚。

社友時間~

House :

◇ 這次到琉球旅遊本來想去拜訪那霸南區社，但因為行程都是內人安排，主要以小朋友為主。今天帶了紀念品，是一款評價還不錯的清酒，希望大家有興趣。

PP Bernard :

◇ 本來到蘇澳社授證都會去參觀立祥及會由立祥請吃一餐，但今年因為藍董的太太剛過逝，所以就不好意思打擾。

歡喜時間~Noodles

紅箱收入\$30,000元、拍賣收入\$2,300元

備註：

1. Genius \$2,300元(拍賣)；
2. 統一歡喜：社長\$1,500元、社長當選人\$1,200元、秘書\$1,000元、出席及補出席社友各\$500元、未出席社友各\$600元。
3. 社長、社長當選人、秘書及出席主席各糾察\$300元(出席率未達70%)。

出席報告~King

社員人數	54人	請假1人
免計出席	3人	Morinaga、Hegar、EN
出席人數	28人	
補出席	6人	Young、Leo、Engine、Jason、Window、Jerry
缺席人數	16人	Camera、Toein、Elephant、Mark、Afuku、Luke、Ceiling、Sky、Reg、Water、John、Ken、Gang、A Ming、Jimi、Bennett
出席率	68%	

四大考驗

我們所想、所說、所做的事，應事先問心自問一

1. 是否一切屬於真實？
2. 是否各方得到公平？
3. 能否促進親善友誼？
4. 能否兼顧彼此利益？



2017-2018年度

理事會名錄

汪稚洋、林有志
陳慶木、羅子憲
林聖元、吳開陽
黃安宏、蕭毅群
吳國璽、江躍辰
陳勉志、林進銓
余國基、鄭宗治
汪譽正、黃建華
黃建發、林裕煌
劉之浩、黃明健

職員及五大主委

社 長：汪稚洋
社長當選人：林有志
副 社 長：陳慶木
秘 書：孟憲法
糾察主委：鄭宗治
財 務 長：劉之浩
出席主委：黃廣信
節目主委：吳睿綸
聯誼主委：汪譽正
膳食主委：余國基
社刊主委：陳勉志
扶輪知識
主 委：劉悟民
公共關係
委員會主委：戴延宗
扶輪基金
委員會主委：陳勉志
服務計畫
委員會主委：林進銓
社 員
委員會主委：江躍辰
行政管理
委員會主委：林有志

例會時間：每一下午6:30
例會地點：花蓮美侖大飯店
通訊處：花蓮國安郵局
166號信箱
電話：03-8322086
傳真：03-8360920
E-Mail：hharbor.rotary@msa.hinet.net

Rotary 洄瀾週刊

中華民國 107 年 6 月 25 出版 第 41 卷第 39 期

國際扶輪 3490 地區花蓮港區扶輪社 第 2151 次例會 程序表

節目主委：Jerry

1. 6:00-7:00 餐飲時間、歌曲練唱
2. 7:00 社長鳴鐘開會、唱扶輪頌、宣讀四大考驗
3. 聯誼時間—聯誼主委 Jeff
A. 頒發生日及結婚週年禮金
B. 聯誼報告
4. 扶輪知識時間—PP Leo
5. 社長時間—由社長主持
A. 秘書報告—Eagle
B. 社長報告—Genius
C. 各委員會報告
6. 雲翠大樓受災委員會報告—PP Telephone
7. 社友時間
8. 出席報告—King
9. 歡喜時間—Noodles
10. 鳴鐘散會

永浴愛河

- ◎ PP Cab 伉儷~69/6/22
- ◎ Jerry 伉儷~99/6/1
- ◎ King 伉儷~101/6/15

生日快樂

- ◎ King 夫人~6/5
- ◎ IPP Afuku 夫人~6/10
- ◎ Phil~6/10
- ◎ PP Morinaga~6/20
- ◎ PP Ivan~6/24
- ◎ Mega~6/26
- ◎ King~6/29

下次例會預告~107/7/2 第41.42屆社長暨職員交接典禮

時間：下午5:45 報到；6:00例會；地點：花蓮翰品酒店2樓彩蓮廳
備註：

- ◎ 請佩戴新年度總監贈送之領帶及徽章。
- ◎ 敬邀各位社友及夫人踴躍出席。

重要通知

本社於7月1日起變更例會地點至藍天麗池飯店

第 2147 次例會記要

社長時間～

秘書報告：Eagle

各社來函

◇ 吉安社來函

1. 原 6 月 6 日例會暨女賓夕，適逢兄弟淡海社舉行『授證 23 週年暨第 24 屆新職員就職典禮』及花蓮港區社授證，休會乙次。
2. 原 6 月 27 日例會，為配合參加新荷社授證 23 週年慶典，變更例會時間至 6 月 29 日下午 6:00；地點：美侖大飯店。

◇ 本社下週一例會暨女賓夕為配合授證 41 週年慶典，變更至 6 月 6 日下午 5:30 註冊聯誼；6:06 慶典開始；地點：美侖大飯店 2 樓宴會廳。請各位社友著正式服裝、佩戴今年總監贈送之領帶及徽章，偕同夫人一同出席，並請配合於下午 5:15 前抵達會場。

社長報告：Genius

◇ 6 月 6 日授證即將到來，若各組組長對各組之工作有需要協助之處，請跟本人或秘書討論。

～例會翦影～



～授證 41 週年活動翦影～



國際扶輪3490地區花蓮第一、二分區 2018-2019年度第一次社長、秘書聯席會記錄

時間：2018年5月25日(星期五)17:30 地點：永豐活海鮮餐廳
值東：第一分區助理總監陳喜泉、第二分區助理總監呂理忠
主席：第一分區助理總監陳喜泉

一、主席報告出席人數：

應到 22 人 - 請假 2 人 - 缺席 0 人 + 列席 1 人 = 實際出席 21 人。

二、主席致詞：花蓮第一分區助理總監陳喜泉致詞 (略)

三、來賓致詞：花蓮第二分區助理總監呂理忠致詞(略)

四、主席報告：AG. Koda

1. 各社都有收到本3490地區2018-2019年度地區目標與工作計畫，今天就「助理總監、地區副秘書、社長責任」重點部分說明一下(如附件一)，希望各位社長能全力支持，在秘書的輔佐下，團結社友共同完成各項目標。
2. 依據2018-19年度工作目標，地區鼓勵各社運用年度地區獎助金從事社區服務，為達特定服務規模，可結合該分區各社共同申請地區獎助金，**各案件需規劃相等於指定配合款之1:1捐助金**，並於2018年4月底前提出申請案。今年度國際扶輪基金會統計列出各社可用額度給地區，這是3年前各社的年度計畫基金捐款回撥至各社的金額，因此也鼓勵各社踴躍捐獻年度計畫基金。我們花蓮兩個分區早已約定輪由助理總監社承辦，負責提出計畫案，故將在今天會議中決議，請各社提撥經費配合。

五、討論提案：

案一：討論花蓮第一、二分區 2018-2019 年度聯誼公約案。

提案：助理總監 AG. Koda

說明：2018-2019年度花蓮各社聯誼公約經2017-2018年度第六次社長秘書聯席會修訂後如附件二移交2018-2019年度，是否再修訂，提請研討。

決議：照移交內容通過

案二：研討2018-2019年度歡迎總監公式訪問事宜。

提案：助理總監AG. Koda

說明：2018-19年度總監出自花蓮吉安社，總監公式訪問各社日期如下，是否依往例安排聯合歡迎合影？歡迎布條費用由兩位助理總監分攤？提請討論。

一分區：	二分區：
07/20(星期五)中午 - 花蓮社	07/16(星期一)晚上 - 港區社
08/23(星期四)晚上 - 新荷社	08/14(星期二)晚上 - 中區社
09/06(星期四)晚上 - 東南社	08/29(星期三)晚上 - 華東社
10/24(星期三)晚上 - 吉安社	08/30(星期四)晚上 - 美侖山社
	10/02(星期二)晚上 - 玉里社

決議：今年度各社各自迎接總監公式訪問。

案三：有關花蓮第一、二分區2018-19年度社員名錄編印案。

提案：助理總監 AG. Koda

說明：花蓮第一、二分區社員名錄依慣例由助理總監及地區副秘書聯合印贈，請各社於2018年7月15日前依去年度手冊增減修改後，連同相片送交雁山印刷公司排版編印，逾時不候，期在最快時間內完成送交各社。

決議：照案通過

案四：研討2018-19年度花蓮各社聯合運動會時間及地點案。

提案：吉安社

說明：2018-19年度花蓮各社聯合運動會輪由吉安社承辦，擬訂於2018年10月27日(星期六)於花蓮農校舉行，相關預算及配合事項，於下次會議提報，提請討論。

決議：照案通過

案五：有關2018-19年度花蓮分區團隊報紙賀稿刊登案。

提案：助理總監 AG. Koda

說明：往年年度團隊上任，均聯合在花蓮更生日報及東方報刊登賀刊，費用由助理總監、地區副秘書及各社社長和秘書共 22 人平攤，希望提昇扶輪公共形象，及與媒體建立優良關係，以利報導扶輪活動。頭版四張名片大小價格：更生日報 9,620 元，東方報 6,720 元。是否依往例辦理，提請討論。

決議：照案通過

案六：議決花蓮第一分區地區獎助金案。

提案：花蓮社

說明：2018-19年度花蓮第一分區地區獎助金案依聯誼公約由助理總監社-花蓮社主辦，吉安社、花蓮東南社、新荷社聯合協辦，「花蓮縣青少年藝術教育深耕計畫~排笛團圓夢補助案」計畫書如附件三，擬請各社提撥相對配合款新台幣4萬元，提請討論。

決議：照案通過

案七：研討花蓮第一、二分區2018-19年度社區服務聯合捐血活動案。

提案：助理總監 AG. Koda

說明：2018-19年度已取得各社共識將聯合輪流舉辦捐血活動，捐血中心排定9個月份的時間表如下，除2018/11/15排定為玉里社外，其餘月份請各社抽籤決定，日期及地點可自行再與捐血中心協調。

決議：2018/08/12/吉安社、2018/09/09/東南社、2018/10/07/華東社、2018/11/04/美侖山社、2018/12/02/新荷社、2019/01/13港區社、2019/02/17/中區社、2019/03/10/花蓮社

案八：研討 3481 地區中和扶輪社邀請花蓮各社配合的聯合社區服務案。

提案：花蓮社

說明：3481地區中和扶輪社2018-19年度社區服務計畫贈送花蓮縣偏鄉國中小學共所學校圖書一批，擬邀請花蓮縣在地的全體扶輪社共襄盛舉，各配合新台幣一萬元，共同參加捐贈典禮，計畫書如附件四，提請討論。

決議：照案通過

案九：確認第二次社長秘書聯席會時間、地點案。

提案：助理總監 AG. Koda

說明：依花蓮各社聯誼公約，第二次社長秘書聯席會由花蓮社及港區社值東，擬訂於7月20日(星期五)下午5時30分召開，地點由兩社決定後提前通知。

決議：訂於 7 月 27 日(星期五)下午 5 時 30 分召開，地點另行通知。



~參加兄弟社-蘇澳社授證 41 週年活動翦影~



扶輪聯誼月談台日間的親善友誼

談起台日扶輪的友好關係，應該回到在日本扶輪界舉足輕重的佐藤千壽先生，他是 1974-75 年度日本 358 地區的總監。他經常來台與台灣的扶輪友人相聚，他認為日本的扶輪社與台灣的扶輪社締結姐妹社最多，互動也最頻繁，因此建議台日兩國應該分別成立聯誼組織，以促進雙方的交流。於是在他的推動下，由日本的前川昭一前總監及 3460 地區林士珍前總監分別於 2007 年成立日台扶輪親善會及台日國際扶輪親善會，奠定了此後十年的蓬勃發展，成為台中、京都、台北、金澤、高雄舉辦台日／日台扶輪親善大會，出席扶輪社員均甚為踴躍。

在太平洋戰爭結束後的蕭條時間，日本的經濟秩序奇蹟似的迅速起發，因此各行各業的企業即開始大舉投資台灣，帶動了台灣戰後的經濟復甦，也奠定了台日間之親善關係。數十年來，在民間積極交流之下，台日關係有很大的成就。當台灣發生天災人禍時，日本的官方和民間都紛紛提供援助；同樣的在 2011 年日本發生了 311 海嘯空前災難時，台灣的民間也立刻給予龐大的支援，而轟動了日本全國，日本的民間人士或團體也紛紛來台表達感恩的謝意。

台灣與日本長久以來在政治、文化上具有唇齒相依的歷史淵源，由於這些難以割捨的友誼牽絆，即使在無奈的國際政治情勢之下，失去了邦交之誼，但是在民間各方面的合作與扶持並未中斷，而且更為緊密的持續交流，包括扶輪社等台灣四大國際服務團體、日本各地的台灣協會、中華民國扶輪米山會等等民間組織，都發揮了兩國間之親善與瞭解的發酵作用。

日本茶聖千利休說：「一期一會，和敬清寂」，我們要珍惜每一次相會的時刻，因為每次見面的情景心境都不一樣，即使在馬路上與有緣人的匆匆一瞥，都是彌足珍貴，因為一輩子就這麼一次。我們扶輪社員很幸福，每個星期的例會都能享受到不同氛圍的聚會；我們也有很多機會結識很多的國際友人，透過交流聯誼的場合，理解每個不同之民族及異文化的特色，而促進彼此的親善關係，達到透過「親善與瞭解」促進國際間和平共存的遠景。